

CN 10-1105/TU
ISSN 2095-5405 (Print) 2095-5413 (Online)
National Circulation Code 80-985

主管 / 中华人民共和国教育部
主办 / 高等教育出版社有限公司 北京大学

承办 / 北京大学建筑与景观设计学院
出版 / 高等教育出版社有限公司

主编 / 俞孔坚
副主编 / 李迪华、约翰·扎卡赖亚斯

名誉编委
程绪珂、崔愷、冯宗炜、何镜堂、蒋有绪、金鉴明、李文华、陆大道、马国馨、彭一刚、齐康、王如松、吴良镛、张廷皓

国际编委
杰克·埃亨、亨利·巴瓦、凯瑟琳·布尔、戴佛·加兹瓦达、克里斯蒂娜·希尔、李明翰、伊丽莎白·K·梅尔、帕特里克·A·米勒、玛丽·帕多瓦、玛姬·罗、马里奥·谢赫南、安妮·惠斯顿·斯本、弗雷德里克·斯坦纳、卡尔·斯坦尼兹、安琪·施托克曼、罗伯特·L·塞耶

编委
鲍家声、包满珠、包志毅、蔡强、车生泉、车伍、陈军、陈其兵、陈同滨、成玉宁、杜春兰、段进、樊杰、高翅、顾朝林、郭旆、韩林飞、韩西丽、洪铁城、李津逵、李树华、李伟民、李雄、林琨、刘滨谊、刘晖、刘克成、卢济威、吕斌、吕勤智、孟宪民、欧阳志云、庞伟、邱建、邵健、宋文沛、谭徐明、汪芳、王浩、王建国、王澍、王向荣、王仰麟、王志芳、吴文媛、吴志强、谢纯、许大为、杨保军、杨锐、叶强、余柏椿、于长江、张天新、赵辰、郑伟元、周志辉、朱育帆、宗跃光

Supervisor / Ministry of Education of the People's Republic of China
Administrators / Higher Education Press Peking University

Organizer / College of Architecture and Landscape Architecture
Peking University
Publisher / Higher Education Press

Chief Editor / Kongjian YU
Deputy Chief Editor / Dihua LI, John ZACHARIAS

Honorary Editorial Board
Xuke CHENG, Kai CUI, Zongwei FENG, Jingtang HE, Youxu JIANG, Jianming JIN, Wenhua LI, Dadao LU, Guoxin MA, Yigang PENG, Kang QI, Rusong WANG, Liangyong WU, Tinghao ZHANG

International Editorial Board
Jack AHERN, Henri BAVA, Catherine BULL, Davor GAZVODA, Kristina HILL, Ming-Han LI, Elizabeth K. MEYER, Patrick A. MILLER, Mary PADUA, Maggie ROE, Mario SCHJETNAN, Anne Whiston SPIRN, Frederick STEINER, Carl STEINITZ, Antje STOKMAN, Robert L. THAYER

Editorial Advisory Board
Jiasheng BAO, Manzhu BAO, Zhiyi BAO, Qiang CAI, Shengquan CHE, Wu CHE, Jun CHEN, Qibing CHEN, Tongbin CHEN, Yuning CHENG, Chunlan DU, Jin DUAN, Jie FAN, Chi GAO, Zhaolin GU, Zhan Guo, Linfei HAN, Xili HAN, Tiecheng HONG, Jinkui LI, Shuhua LI, Weimin LI, Xiong LI, Hui LIN, Binyi LIU, Hui LIU, Kecheng LIU, Jiwei LU, Bin LV, Qinzhi LV, Xianmin MENG, Zhiyun OUYANG, Wei PANG, Jian QIU, Jian SHAO, Wenpei SONG, Xuming TAN, Fang WANG, Hao WANG, Jianguo WANG, Shu WANG, Xiangrong WANG, Yanglin WANG, Zhifang WANG, Wenyuan WU, Zhiqiang WU, Chun XIE, Dawei XU, Baojun YANG, Rui YANG, Qiang YE, Baichun YU, Changjiang YU, Tianxin ZHANG, Chen ZHAO, Weiyuan ZHENG, Zhihui ZHOU, Yufan ZHU, Yaoguang ZONG

目标与范围
《景观设计学》定位于景观设计的学术研究与设计实践的交叉领域，探讨如何通过景观设计学途径，解决中国和世界生态与环境问题的新观念、新理论和新方法；通过介绍和推广前沿景观设计实践，倡导有助于实现美丽中国与美丽地球的新美学和新文化；架设研究与社会需求之间的桥梁、科学与艺术之间的桥梁，引领当代景观设计学科的发展。读者群为相关领域的科研人员和专业实践群体、院校师生、决策者和广大城乡环境的建设者。

5 / 主编寄语

8 / 简讯

12 / 理事动态

35 / 论文

36 / 对古代世界的干预：启示、理论与案例 卢西亚诺·库佩洛尼

55 / 观点与评论

56 / 中国需要一场“复兴运动” 刘庆柱

61 / 规划师应该去了解的另一门语言——地质遗迹与古生物研究 江大勇

68 / 协商下的城市景观：秘鲁利马都市区的考古遗址与建成环境

罗萨贝拉·阿尔瓦利兹-卡德隆·希瓦-桑蒂斯德本

76 / 物质遗留：美国伊萨卡瀑布与伊萨卡枪械棕地考古学设计应用

凯瑟琳·德·阿尔梅达

84 / 以国际视角审视中国乡村景观与可持续城镇化

玛利亚-贝派丝·安德瑞尤斯

95 / 主题实践

96 / 向公众展现当地历史之璀璨——西班牙达洛卡考古场地设计

Sergio Sebastián Franco建筑设计工作室

110 / 西安唐大明宫国家遗址公园规划回顾 余定，张哲

124 / 陕西省韩城市梁带村国家遗址公园概念规划 余定，胡彦

134 / 纪念之路：土耳其加里波利半岛国家历史公园景观设计提案 ONZ建

筑设计事务所，MDesign设计事务所，LOLA景观设计事务所，24H建筑设计事务所

144 / 巴塞罗那大时代：用展现来强化文化遗产和社会之间的联系

300.000 Km/s工作室

151 / 探索与过程

152 / 疏离永恒：对瞬息城市化及批判性保护的反思

费利佩·维拉，本杰明·施尔巴斯

162 / 废弃物堆积山的转变：罗马泰斯塔修山的公众集聚和材料迁移

迈克尔·依兹本

174 / 《景观设计学》2014年目录

封面项目 / 萨贡托古罗马剧场；西班牙达洛卡考古场地设计；陕西省韩城市梁带村国家遗址公园概念规划

本刊保留所有刊载文章及图片的文字、电子、网络版的专有版权，未经许可，任何人不得以营利为目的复制、转载、摘编、改编、翻译、注释、整理、编辑等，本刊保留对侵权者采取法律行动的权利。

出版社
责任编辑 / 张羽
地址 / 北京市朝阳区惠新东街4号富盛大厦15层 (100029)
网址 / journal.hep.com.cn 电话 / 0086-10-5855 6485

编辑部
编辑部主任 / 余依爽
责任编辑 / 田乐
编辑 / 涂先明 (兼本期内容编辑)、萨拉·雅各布斯 (兼)、
郑燕霖 (兼)、杨文杰 (实习)
探索与过程专栏编辑 / 陆小璇、萨拉·雅各布斯
美术指导 / 王江
美术编辑 / 陈丽丽
海外编辑 / 周虹、姜斌
地址 / 北京市海淀区中关村北大街127-1号
北大科技园 402-1 室 (100080)
电话 / 0086-10-6274 7821 传真 / 0086-10-6274 5605
电子邮箱 / lafrontiers.editor@gmail.com
杂志网站 / www.lafrontiers.com @景观设计学LAFrontiers

媒体支持 / 景观中国网站 www.landscape.cn @景观中国网

运营 / 余依爽 (兼)、王秀丽
运营咨询 / 0086-10-6274 5785
订阅咨询 / 0086-10-6274 7841

广告经营许可证号 / 京西工商广字第0430号
印刷 / 北京雅昌艺术印刷有限公司

国内发行 / 北京怡然置业装饰设计书店
国际发行 / 中国国际图书贸易总公司
邮发代号 / 80-985
定价 / RMB 48.00 HKD 100.00
TWD 450.00 USD 35.00 EUR 25.00

Publisher
Executive Editor / Yu ZHANG
Add / 4 Huixin Dongjie, Beijing 100029, China
Website / journal.hep.com.cn Tel / 0086-10-5855 6485

Editorial Office
Editorial Director / Yishuang SHE
Executive Editor / Tina TIAN
Editors / Xianming TU (Editor-in-charge of this issue), Sara JACOBS,
Yenlin CHENG, Wenjie YANG (Intern)
Column Hosts of Experiments and Processes / Xiaoxuan LU, Sara JACOBS
Art Director / Jiang WANG
Graphic Designer / Lily CHEN
Overseas Editors / Hong ZHOU, Bin JIANG
Add / Rm. 402-1, Peking University Science Park,
127-1 Zhongguancun North Street, Haidian District, Beijing (100080)
Tel / 0086-10-6274 7821 Fax / 0086-10-6274 5605
Email / lafrontiers.editor@gmail.com
Magazine Website / www.lafrontiers.com

Supporting Media / www.landscape.cn

Operation Team / Yishuang SHE, Xiuli WANG
Business Inquiries / 0086-10-6274 5785
Subscription Inquiries / 0086-10-6274 7841

Printed by / Beijing Artron Colour Printing Co., Ltd.

General Agency in China / Beijing Yiran Bookshop
General Agency Abroad / China International Book Trading Corporation
Price / RMB 48.00 HKD 100.00
TWD 450.00 USD 35.00 EUR 25.00

Aims and Scope

LAF puts its focus on the intersecting spheres of academic research and design practice in landscape architecture, discussing new opinions, theories and approaches to address environmental and ecological issues through landscape architecture; advocating new aesthetics and new culture which benefit the beauty of China and the world by introducing and promoting most recent practice of landscape architecture. It acts as a bridge connecting research and social needs, science and art, leading the development of the discipline. Our audience includes researchers and professional architects, faculties and students, policy makers in related fields and people who work on the environmental constructions in both urban and rural areas.

C/O N T E N T S /

目 录

5 / Editorial

8 / Brief

12 / Member Updates

35 / Papers

36 / Intervene on the Ancient World: Lectures, Theories and Cases Luciano CUPELLONI

55 / Views and Criticisms

56 / China Needs a Renaissance Qingzhu LIU

61 / Another Language that Designers Need to Understand — Geological Heritage and Paleontological Research Dayong JIANG

68 / The Negotiated Urban Landscape: Archaeological Sites and the Creation of the Metropolis of Lima, Peru Rosabella Alvarez-Calderon SILVA-SANTISTEBAN

76 / Material Remnants: Design Archaeology on Ithaca Falls and the Ithaca Gun Brownfield Site Catherine DE ALMEIDA

84 / Rural China's Landscape and Sustainable Urbanization: An International Perspective Maria-Beatrice ANDREUCCI

95 / Thematic Practices

96 / Show the Richness of Its Own Past to the Public — Archaeological Space in Daroca, Spain Sergio Sebastián Franco

110 / Master Plan for the National Relics Park of Tang Dynasty Daming Palace, Xi'an Ding YU, Zhe ZHANG

124 / Concept Planning for the Liangdai Village National Relics Park in Hancheng, Shaanxi Ding YU, Yan HU

134 / Lines of Memories: A Landscape Design Proposal for the Gallipoli Peninsula Historical National Park, Turkey ONZ Architects, MDesign, LOLA, 24H Architecture

144 / Big Time BCN: Strengthening the Link between Heritage and Society through Representation 300.000 Km/s

151 / Experiments and Processes

152 / Detaching from Permanence: Reflections on Ephemeral Urbanism and Critical Conservation Felipe VERA, Benjamin SCHEERBARTH

162 / Midden Mutations: Civic Aggregation and Material Migration at Monte Testaccio Michael EZBAN

174 / List of Contents, Landscape Architecture Frontiers, 2014

Projects on the Cover: Roman Theatre of Sagunto; Archaeological Space in Daroca, Spain; Concept Planning for the Liangdai Village National Relics Park in Hancheng, Shaanxi

All rights reserved. The contents should not be reproduced in any form, either in whole or in part, without written permission from the editorial department. The publisher has attempted to trace and acknowledge all sources for images used in this magazine, and we apologize for any errors and omissions.